

303744-2026 - Wettbewerb

Finnland – Personenkraftwagen – Henkilö-Paloautot Etelä-Karjalan pelastuslaitokselle

OJ S 85/2026 04/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Etelä-Karjalan hyvinvointialue

E-Mail: hankinnat@ekhva.fi

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Henkilö-Paloautot Etelä-Karjalan pelastuslaitokselle

Beschreibung: Tarjouspyynnön kohteena on kolmen (3) uuden pelastusautoksi rekisteröityjen farmari- ja kahden eri kokoluokan 4x4 Citymaasturi -mallisten autojen toimittaminen tilaajalle tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyillä ehdoilla vuoden 2026 aikana. Valmis kokonaispaketti sisältää autot varusteineen toimitettuna Tilaajalle käyttövalmiina. Lopullista hankintamäärää eri ajoneuvomallien välillä ei ole päätetty. Tarjouspyynnölle tulee jättää tarjous jokaisesta pyydetyistä ajoneuvomallista. Varsinaisen hankintamäärän lisäksi hankintayksikkö pidättää optio-oikeuden vuosikohtaisesti yhden-kolmen (1-3) vastaavan kokonaisuuden tilaamiseen vuoden 2027 ja 2028 aikana. Nämä optiot ovat ehdollisia ja niiden käyttämisestä ilmoitetaan erikseen. Tilaaja käyttää tai optioita omien vuosittaisten tarpeiden ja investointisuunnitelmien perusteella. Tilaaja varaa mahdollisuuden lisätä tai vähentää varusteita tai teknisiä ominaisuuksia (mm. nelivedon osalta) tilauksen teon yhteydessä. Hankinnan kohteen tarkat kriteerit ja soveltuvuusvaatimukset tarjouspyynnössä. Täyssähkö ja lataushybridi mallit eivät käy. • Farmari auton (kokoluokka C) tarjouksen vertailussa käytetään päätöksenteon pohjana vaadittujen ominaisuuksien ja auton hintaa sekä ilmoitettuja laatuperusteita. Moottori voi olla ainoastaan bensiini 1,4 – 2 L ja ilman varsinaista hybriditekniikkaa. • 4x4 Citymaasturi (kokoluokka C) auton tarjouksen vertailussa käytetään päätöksenteon pohjana vaadittujen ominaisuuksien ja auton hintaa sekä ilmoitettuja laatuperusteita. Moottori diesel vähintään 2,0 L tai vaihtoehtoisesti bensiini 1,4 – 2 L, ilman varsinaista hybriditekniikkaa. • 4x4 Citymaasturi (SUV, kokoluokka J) auton tarjouksen vertailussa käytetään päätöksenteon pohjana vaadittujen ominaisuuksien ja auton hintaa sekä ilmoitettuja laatuperusteita. Moottori diesel vähintään 2,0 L tai vaihtoehtoisesti bensiini 1,4 - 2,0 L, ilman varsinaista hybriditekniikkaa.

Kennung des Verfahrens: c4ca7686-9088-4d24-88b0-010a9bdc3353

Interne Kennung: C20/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa samalla sähköisesti ja avoimesti kaikkien saataville tarjouspyynnön, joiden perusteella halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34114000 Spezialfahrzeuge

2.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Henkilö-Paloautot Etelä-Karjalan pelastuslaitokselle

Beschreibung: Tarjouspyynnön kohteena on kolmen (3) uuden pelastusautoksi rekisteröityjen farmari- ja kahden eri kokoluokan 4x4 Citymaasturi -mallisten autojen toimittaminen tilaajalle tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyillä ehdoilla vuoden 2026 aikana. Valmis kokonaispaketti sisältää autot varusteineen toimitettuna Tilaajalle käyttövalmiina. Lopullista hankintamäärää eri ajoneuvomallien välillä ei ole päätetty. Tarjouspyynnölle tulee jättää tarjous jokaisesta pyydetyistä ajoneuvomallista. Varsinaisen hankintamäärän lisäksi hankintayksikkö pidättää optio-oikeuden vuosikohtaisesti yhden-kolmen (1-3) vastaavan kokonaisuuden tilaamiseen vuoden 2027 ja 2028 aikana. Nämä optiot ovat ehdollisia ja niiden käyttämisestä ilmoitetaan erikseen. Tilaaja käyttää tai optioita omien vuosittaisten tarpeiden ja investointisuunnitelmien perusteella. Tilaaja varaa mahdollisuuden lisätä tai vähentää varusteita tai teknisiä ominaisuuksia (mm. nelivedon osalta) tilauksen teon yhteydessä. Hankinnan kohteen tarkat kriteerit ja soveltuvuusvaatimukset tarjouspyynnössä. Täyssähkö ja lataushybridi mallit eivät käy. • Farmari auton (kokoluokka C) tarjouksen vertailussa käytetään päätöksenteon pohjana vaadittujen ominaisuuksien ja auton hintaa sekä ilmoitettuja laatuperusteita. Moottori voi olla ainoastaan bensiini 1,4 – 2 L ja ilman varsinaista hybriditekniikkaa. • 4x4 Citymaasturi (kokoluokka C) auton tarjouksen vertailussa käytetään päätöksenteon pohjana vaadittujen ominaisuuksien ja auton hintaa sekä ilmoitettuja laatuperusteita. Moottori diesel vähintään 2,0 L tai vaihtoehtoisesti bensiini 1,4 – 2 L, ilman varsinaista hybriditekniikkaa. • 4x4 Citymaasturi (SUV, kokoluokka J) auton tarjouksen vertailussa käytetään päätöksenteon pohjana vaadittujen ominaisuuksien ja auton hintaa sekä ilmoitettuja laatuperusteita. Moottori diesel vähintään 2,0 L tai vaihtoehtoisesti bensiini 1,4 - 2,0 L, ilman varsinaista hybriditekniikkaa.

Interne Kennung: C20/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34114000 Spezialfahrzeuge

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Optiot kuvattu tarjouspyyntömateriaalissa.

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2028

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Hinta

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laatu

Beschreibung: Laatupisteytys kuvattu tarjouspyynnössä.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 55

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/ekhva?id=606654&tpk=3be5a7ed-3768-4bcf-83f5-ab95aeeee3b8>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/ekhva?id=606654&tpk=3be5a7ed-3768-4bcf-83f5-ab95aeeee3b8>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, jäljempänä hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (jäljempänä hankinto-oikaisu). Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Tiedoksisaantipäivää ei lasketa mukaan valitusajkaan. Valitus, joka toimitetaan sähköisenä asiakirjana, tulee toimittaa viranomaiselle viimeistään määräajan viimeisen päivän aikana. Muussa muodossa toimitettava (esimerkiksi paperinen) valituskirjelmä on esitettävä määräajan viimeisenä päivänä ennen markkinaoikeuden aukioloajan päättymistä.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Etelä-Karjalan hyvinvointialue

Registrierungsnummer: 3221313-1

Postanschrift: Valto Käkelän katu 3

Stadt: LAPPEENRANTA

Postleitzahl: 53130

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Land: Finnland

Kontaktperson: Ekhva hankinnat

E-Mail: hankinnat@ekhva.fi

Telefon: +358 5352000

Internetadresse: <https://ekhva.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f872fd2d-6327-498d-a0ec-0ee2a1cc8c75 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/04/2026 06:17:45 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 30/04/2026 06:17:46 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 303744-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 85/2026
Datum der Veröffentlichung: 04/05/2026